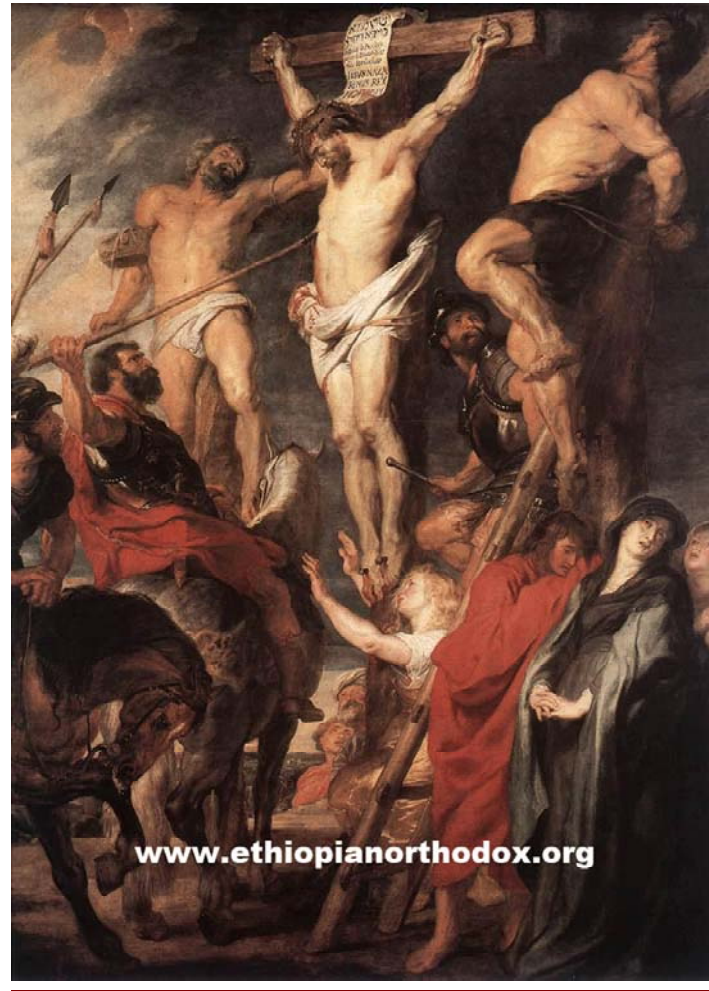


# የጌታችን የመድኃኒታችን የኢየሱስ ክርስቶስ የሰቅለት በዓል

## በጊዜ ስድስቱ ሰዓት (ዘቀትር)



[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

በጸሎት ይጀመራል፤

መዝሙረ ዳዊት፣ ውዳሴ ማርያም ይደገማል

**መሪ፤** ሃሌ ሃሌ ሃሌ ሉያ፤ ሃሌ ሃሌ

ሃሌ ሉያ ፤ ሃሌ ሃሌ ሃሌ ሉያ፤ ነክምን

ነክምን ነክምን ሕማም ለዘኢየሐምም

ርግዘተ ገቦሁ ነክምን ወቅንዋተ እደዊሁ

ነክምን ዬ ዬ ዬ ነክምን ሞቶ ወትንሣኤሁ

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ለከ ኃይል ክብር ወሰብሐት ወዕዘዝ ለዓለመ ዓለም (ለዓ.ዓ)

**Power, Honour and glory be to you forever and ever.**

አማኑኤል አምላኪያ ለከ ኃይል ክብር ወሰብሐት ወዕዘዝ (ለዓ.ዓ)

**Power, Honour and glory be to Emanuel my  
God forever and ever.**

ኦ እግዚአብሔር ኢየሱስ ክርስቶስ ለከ ኃይል ክብር  
ወሰብሐት ወዕዘዝ ለዓለመ ዓለም።

**Power, Honour and Glory be to my lord Jesus  
Christ forever and ever.**

ኃይልየ ወፀወንየ ውእቱ እግዚእየ እሰመ ኮንከኒ  
ረዳእየ እብል ወአኮቴት

**The Lord is my power and shelter; for  
you became my redeemer I say with  
thanks giving.**

አቡነ ዘበሰማያት

**The Lord's Prayer: Our Father...**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

አቡነ ዘበሰማያት ይትቀደስ ስምከ፤ ትምጻእ መንግሥትከ፤  
ወይኩን ፈቃድከ በከመ በሰማይ ከማሁ በምድር። ሲሳየን  
ዘለለ ዕለትን ሀበን ዮም። ኅድግ ለን አበሳን ወጌጋየን ከመ  
ንሕነኒ ንኅድግ ለዘአበሰ ለን። ኢታብአን እግዚአ ውሰተ  
መንሱት አላ አድኅነን ወባልሃን እምኩሉ እኩይ፤ እሰመ  
ዚአከ ይእቲ መንግሥት ኃይል ወሰብሐት ለዓለመ ዓለም።

**Our father who art in Heaven, hallowed be thy  
name, Thy kingdom come, thy will be done in  
earth as it is in Heaven: give us this day our  
daily bread and forgive us our trespasses as we  
forgive them that trespass against us, and lead  
us not into temptation but deliver us and rescue  
us from all evil for thine is the kingdom, the  
power and the glory forever and ever. Amen.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ለአምላክ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to God forever and ever.**

**ለሥሉሰ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the Holy Trinity f & e.**

**ለማሕየዊ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the Life giver f & ever.**

**ለመንግሥቱ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the kingdom f & e.**

**ለዕባዩ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**ለእዘዙ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to the commandments f & e. □**

**ለሥልጣኑ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**ለምኩናኑ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**ለኢየሱስ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to Jesus f & e.**

**ለክርስቶስ** ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም

**Honour and Glory be to Christ f & e.**

**ለሕማም ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም**

**Honour and Glory be to his suffering forever and ever.**

**ለመስቀሉ ይደሉ ክብር ወሰብሐት ወእዘዝ ለዓለመ ዓለም**

**Honour and Glory be to the cross forever and ever.**

**ለከ ይደሉ ኃይል ለከ ይደሉ ሰብሐት ወለከ ይደሉ አኮቴት ኦ  
እግዚእየ ኢየሱስ ክርስቶስ ለዓለመ ዓለም።**

**Power and Glory and Thanksgiving be to my Lord  
Jesus Christ forever and ever.**

**ግብረ ሕማም፤ ኦሪት፤ ምንግብ ዘኦሪት፤ ነቢያት ምንግባት**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



ምንተኑ አዐስዮኪ እሴተ በእንተ ኩሉ ዘገበርኪ ሊተ።  
**ማርያም** ሠናይት ዘኢታፍቅሪ ምሕረተ ፤ሶበሰ  
ትትዓቀቢ ዘዚአየ ኃጢአተ እምኢኅየውኩ አሐተ  
ሰዓተ።

በሰላመ **ገብርኤል** መልአክ ኦ **እግዝእትየ ማርያም**  
ሰላም ለኪ ፤ ደንግል በሕሊናኪ ወደንግል በሥጋኪ።  
እመ **እግዚአብሔር** ጸባዖት ሰላም ለኪ። ቡርክት  
አንቲ እምአንሰት ወቡሩክ ፍሬ ከርሥኪ ፤ ተፈሥሐ  
ፍሥሕት ኦ ምልዕተ ጸጋ **እግዚአብሔር** ምስሌኪ።

ተአምረ ማርያም፤

ወላዲተ አምላክ ማርያም እንበለ ሰብሳብ ወሩካቤ ፤  
በይነዝ አቅረብኩ ለኪ ንስቲተ ቃለ ይባቤ። ፈትቲ እሙ  
በረከተ አቡኪ ሙሐዘ ከርቤ ፤ ለነዳይ ብእሲ ወለረዘከቦ  
ምንዳቤ ኅብስተክ ፈትት ኢሳይያስ ይቤ።

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ መለእክት ዘኢርያም ፤

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ ጸድቃን ዘገዳም ፤

ሰብሐት ለኪ ማርያም በጉልቆ ርደቱ ለዝናብ ፤

ሰብሐት ወክብር ወሰጊድ ለተአምርኪ ዮም ወበተአምርኪ  
ተፈሥሐ ኩሎ ዓለም።

ካህን -

**ኢየሱስ ክርስቶስ ጥዑመ ስም ለዘይጼውዎ ኢየሱስ ክርስቶስ ጥብስተ ሕይወት ለዘይበልዎ። ኢየሱስ ክርስቶስ ጽዋዓ መድኃኒት ለዘይጸምዎ። ከመ ይባርኩን ይፈኑ ኦርዳኦ ለፀባኢን ይጽብኦ ዋልታሁ ነሢኦ።**

**ኢየሱስ ክርስቶስ ዘኦገልኦቲሁ ምስሌሁ ወመስቀለ ሞቱ ቅድሜሁ። ኦዘቅተ ወይን ገቦሁ ቁርባን ኦምልኮ ሥጋሁ። ያብኦን ቤተ መርዓሁ ውስተ ደብተራሁ ኦመ ይትጋብኡ ለምሳሕ ሥርግዋን ሐራሁ።**

ለጥብሐ ሥጋክ እሴሳዮ ወለንቃ ደምክ እረውዮ  
**ኢየሱስ ክርስቶስ** በግዕዝ ዘቀራንዮ። ለሌሎች  
እትሜንይ ከመ እርአዮ። ውስተ ሰይሕ ሱራፊ  
ለሰአለትዮ ደዮ በሕማመ ሞትክ **አምላካዊ**  
ለቀሱልዮ አጥዕዮ።

ለጥብሐ ሥጋክ እጸግሮ ወለንቃዓ ደምክ እሰርሶ  
**ኢየሱስ ክርስቶስ** በግዕዝ ርጉዝ ገሮ። አይሁዳዊ  
ከሃዲ አሚነ **ሥላሴ** ዘአልሶ። ኢተወልደ  
**እማርያም** ዘይቤለክ እመሶ ፤ ጽጉግተ ዓለም  
ለይዑድ ከመ ከልብ ርኒሶ።

ተአምረ ኢየሱስ

አመ ትመጽኢ ለኩንኖ ምስለ ደመ ገቦ ወአዕጋር።  
አማሕፀንኩ ነፍሱየ ውስተ እዴክ ክቡር። **ኢየሱስ**  
**ክርስቶስ** እግዚአ ሰማያት ወምድር። ይትዋቀሱ  
በእንቲአየ ተኩርአትክ በበትር። ወተሠይጦትክ  
ከመ ገብር ለጎዳጥ ብሩር።

ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** በአፈ ኩሉ ውዳሱ።  
ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** ቅዳሴ ሥጋ ወነፍሱ።  
ሱብሐት ለክ **ኢየሱስ** ለዕሩቃን ልብሱ። ሱብሐት  
ለክ **ኢየሱስ** ዘኢትሠኣር ንጉሥ ሱብሐት ለክ  
**ኢየሱስ** ቃለ አብ ቅዳሱ።

**መሪ ካህን**

**ለመስቀልን ንሰግድ ኦ ሊቅን ወለትንሣኤን ቅድስት  
ንሴብሕ ኩልን ይእዜኒ ወዘልፈኒ**



[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**መሪ ዲያቆን**

**ቀነዉኒ እደውየ ወእገርየ።**

**ወጎለቁ ኩሎ አእፅምትየ።**

**ቀነዉኒ እደውየ ወእገርየ።**

**እጆቼንና እግሮቼን ቸነከሩኝ። አጥንቶቼ ሁሉ ተቈጠሩ ፤ እነርሱም አዩኝ ተመለከቱኝም።**

**They pierced my hands and my feet. I may tell all my bones: they look and stare upon me. Psalm 22:16**

**ሃሌ ሉያ ቁሙ ወአጽምኡ ከመ ንኩን ድልዋነ ለመንግሥተ ሰማያት፤ አ እግዚእነ ወአምላክነ መሐረነ ወተሣሃለነ ወረሰየነ ድልዋነ ለሰሚዓ ወንጌል ቅዱስ**

**ይ.ካ ወንጌል ቅዱስ ዘዜነዉ ማቴዎስ ወማርቆስ ሉቃስ ወዮሐንስ ቃለ ወልደ ኢግዚአብሔር።**





**ወንጌል፡ ማቴዎስ ምዕ. ፳፯ ቁ ፳፯-፵፭ (Mt.27:27-45)**

27 በዚያን ጊዜ የገዢው ወታደሮች ኢየሱስን ወደ ገዢው ግቢ ውስጥ ወሰዱት ጭፍራውንም ሁሉ ወደ እርሱ አከማቹ። 28 ልብሱንም ገፈው ቀይ ልብስ አለበሱት ፣ 29 ከእሾህም አክሊል ጎንጉነው በራሱ ላይ ፣ በቀኝ እጁም መቃ አኖሩ ፣ በፊቱም ተንበርክከው። የአይሁድ ንጉሥ ሆይ ፣ ሰላም ለአንተ ይሁን እያሉ ዘበቱበት ፤

**[27] Then the soldiers of the governor took Jesus into the common hall, and gathered unto him the whole band of soldiers. [28] And they stripped him, and put on him a scarlet robe. [29] And when they had platted a crown of thorns, they put it upon his head, and a reed in his right hand: and they bowed the knee before him, and mocked him, saying, Hail, King of the Jews!**

30 ተፋብትም መቃውንም ይዘው ራሱን መቱት። 31 ከዘበቱበትም በኋላ ቀዩን ልብስ ገፈፉት ፣ ልብሱንም አለበሱት ሊሰቅሉትም ወሰዱት። 32 ሲወጡም ስምዖን የተባለው የቀሬናን ሰው አገኙ ፤ እርሱንም መስቀሉን ይሸከም ዘንድ አስገደዱት። 33 ትርጓሜው የራስ ቅል ሰፍራ ወደሚሆን ጎልጎታ ወደሚባለው ሰፍራ በደረሱ ጊዜም ፣ 34 በሐሞት የተደባለቀ የወይን ጠጅ ሊጠጣ አቀረቡለት ፤ ቀምሶም ሊጠጣው አልወደደም።

[30] And they spit upon him, and took the reed, and smote him on the head. [31] And after that they had mocked him, they took the robe off from him, and put his own raiment on him, and led him away to crucify him.

[32] And as they came out, they found a man of Cyrene, Simon by name: him they compelled to bear his cross.

[33] And when they were come unto a place called Golgotha, that is to say, a place of a skull, [34] They gave him vinegar to drink mingled with gall: and when he had tasted thereof, he would not drink.

35 ከሰቀሉትም በኋላ ልብሱን ዕጣ ጥለው ተካፈሉ ፣ 36 በዚያም ተቀምጠው ይጠብቁት ነበር። 37 ይህ ኢየሱስ የአይሁድ ንጉሥ ነው የሚል የክሱን ጽሕፈት ከራሱ በላይ አኖሩ። 38 በዚያን ጊዜ ሁለት ወንበዶች አንዱ በቀኝ አንዱም በግራ ከእርሱ ጋር ተሰቀሉ። 39 የሚያልፉትም ራሳቸውን እየነቀነቁ ይሰድቡት ነበርና። 40 ቤተ መቅደስን የምታፈርስ በሦስት ቀንም የምትሠራው ፣ ራስህን አድን ፤ የእግዚአብሔር ልጅስ ከሆንህ ከመስቀል ውረድ አሉት።

[35] And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, They parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots. [36] And sitting down they watched him there; [37] And set up over his head his accusation written, THIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS. [38] Then were there two thieves crucified with him, one on the right hand, and another on the left. [39] And they that passed by reviled him, wagging their heads, [40] And saying, Thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, save thyself. If thou be the Son of God, come down from the cross.

41 እንዲሁም ደግሞ የካህናት አለቆች ከጻፎችና ከሸማግሎች ጋር እየዘበቱበት እንዲህ አሉ። 42 ሌሎችን አዳነ ፣ ራሱን ሊያድን አይችልም ፤ የእስራኤል ንጉሥ ከሆነ ፣ አሁን ከመስቀል ይውረድ እኛም እናምንበታለን። 43 በእግዚአብሔር ታምኖአል ፤ የእግዚአብሔር ልጅ ነኝ ብሎአልና ከወደደውስ አሁን ያድነው። 44 ከእርሱ ጋር የተሰቀሉት ወንበዶች ደግሞ ያንኑ እያሉ ይነቅፉት ነበር። 45 ከስድስት ሰዓትም ጀምሮ እስከ ዘጠኝ ሰዓት ድረስ በምድር ሁሉ ላይ ጨለማ ሆነ።

[41] Likewise also the chief priests mocking him, with the scribes and elders, said, [42] He saved others; himself he cannot save. If he be the King of Israel, let him now come down from the cross, and we will believe him. [43] He trusted in God; let him deliver him now, if he will have him: for he said, I am the Son of God. [44] The thieves also, which were crucified with him, cast the same in his teeth. [45] Now from the sixth hour there was darkness over all the land unto the ninth hour.

ጊዜ ሰድስቱ ሰዓት አልበሰዎ አልባሲሁ  
ለኢየሱስ ወሰድዎ ይስቀልዎ።

**At noon they made Jesus to robe  
Himself and then took Him to be  
crucified.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ወንጌል፣ ማርቆስ፣ ምዕ. ፲፮ ቁ. ፲፮-፴፫ (Mk. 15:16-33)**

16 ወታደሮችም ፕራይቶሪየን ወደሚባል ግቢ ውስጥ ወሰዱት ፣  
ጭፍራውንም ሁሉ በአንድነት ጠሩ። 17 ቀይ ልብስም  
አለበሱት ፣ የእሾህ አክሊልም ጎንጉነው ደፉበት ፤ 18 የአይሁድ  
ንጉሥ ሆይ ፣ ሰላም ለአንተ ይሁን እያሉ እጅ ይነሱት ጀመር ፤  
19 ራሱንም በመቃመቱት ተፋብትም ፣ ተንበርክከውም ሰገዱለት።  
20 ከተዘባበቱበትም በኋላ ቀዩን ልብስ ገፈፉት ፣ ልብሱንም  
አለበሱት ፣ ሊሰቅሉትም ወሰዱት።

**[16] And the soldiers led him away into the hall, called Praetorium; and they call together the whole band. [17] And they clothed him with purple, and platted a crown of thorns, and put it about his head, [18] And began to salute him, Hail, King of the Jews! [19] And they smote him on the head with a reed, and did spit upon him, and bowing their knees worshipped him. [20] And when they had mocked him, they took off the purple from him, and put his own clothes on him, and led him out to crucify him.**

21 አንድ መንገድ አለፎም የአሌክሳንድሮስና የሩፎስ አባት ስምዖን የተባለ የቀሬና ሰው ከገጠር ሲመጣ መስቀሉን ይሸከም ዘንድ አስገደዱት። 22 ትርጓሜውም የራስ ቅል ሰፍራ ወደሚሆን ጎልጎታ ወደተባለ ሰፍራ ወሰዱት። 23 ከርቤም የተቀለቀለበትን የወይን ጠጅ እንዲጠጣ ሰጡት ፤ እርሱ ግን አልተቀበለም። 24 ሰቀሉትም ፥ ልብሱንም ማን ማን እንዲወስድ ዕጣ ተጣጥለው ተካፈሉ። 25 በሰቀሉትም ጊዜ ሦስት ሰዓት ነበረ።

**[21] And they compel one Simon a Cyrenian, who passed by, coming out of the country, the father of Alexander and Rufus, to bear his cross. [22] And they bring him unto the place Golgotha, which is, being interpreted, The place of a skull. [23] And they gave him to drink wine mingled with myrrh: but he received it not. [24] And when they had crucified him, they parted his garments, casting lots upon them, what every man should take. [25] And it was the third hour, and they crucified him.**

26 የክሱ ጽሕፈትም። የአይሁድ ንጉሥ የሚል ተጽፎ ነበር። 27 ከእርሱም ጋር ሁለት ወንበዶች አንዱን በቀኙ አንዱንም በግራው ሰቀሉ። 28 መጽሐፍም። ከአመፀኞች ጋር ተቆጠረ ያለው ተፈጸመ። 29 የሚያልፉትም ራሳቸውን እየነቀነቁ ይሰድቡት ነበርና። ዋ ፥ ቤተ መቅደስን የምታፈርስ በሦስት ቀንም የምትሠራ ፥ 30 ከመስቀል ወርደህ ራስህን አድን አሉ።

[26] And the superscription of his accusation was written over, THE KING OF THE JEWS. [27] And with him they crucify two thieves; the one on his right hand, and the other on his left. [28] And the scripture was fulfilled, which saith, And he was numbered with the transgressors. [29] And they that passed by railed on him, wagging their heads, and saying, Ah, thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, [30] Save thyself, and come down from the cross.



31 እንዲሁም የካህናት አለቆች ደግሞ ከጻፎች ጋር እርስ በርሳቸው እየተዘባበቱ። ሌሎችን አዳነ ፤ ራሱን ሊያድን አይችልም ፤ 32 አይተን እናምን ዘንድ የእስራኤል ንጉሥ ክርስቶስ አሁን ከመስቀል ይውረድ አሉ። ከእርሱም ጋር የተሰቀሉት ይነቅፉት ነበር። 33 ሰድስት ሰዓትም በሆነ ጊዜ ፣ እስከ ዘጠኝ ሰዓት በምድር ሁሉ ላይ ጨለማ ሆነ።

**[31] Likewise also the chief priests mocking said among themselves with the scribes, He saved others; himself he cannot save. [32] Let Christ the King of Israel descend now from the cross, that we may see and believe. And they that were crucified with him reviled him. [33] And when the sixth hour was come, there was darkness over the whole land until the ninth hour.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ጊዜ ሰድስቱ ሰዓት ቀትር ሶቤሃ ሊቃነ ካህናት  
ሰቀልዎ ለኢየሱስ በቀራንዮ መካን።

**At that time it was noon when the  
high priest crucified Jesus at  
Calvary.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ወንጌል፡ ሉቃስ ምዕ ፳፫ ቁ. ፳፯-፵፬ (Luke 23:27-44)**

27 ዋይ ዋይ ከሚሉና ሙሾ ከሚያወጡ ሴቶችና ከሕዝቡ እጅግ ብዙዎች ተከተሉት። 28-29 ኢየሱስ ግን ወደ እነርሱ ዘወር ብሎ እንዲህ አለ። እናንተ የኢየሩሳሌም ልጆች ፣ ለእኔ ለአታልቅሱልኝ ፤ ዳሩ ግን። መካኖችና ያልወለዱ ማኅፀኖች ያለጠቡ ጡቶችም ብፁዓን ናቸው የሚሉበት ጊዜ እነሆ ይመጣልና ለራሳችሁና ለልጆቻችሁ አልቅሱ። 30 በዚያን ጊዜ ተራራዎችን። በላያችን ውደቁ ፣ ኮረብቶችንም። ሰውሩን ይሉ ዘንድ ይጀምራሉ ፤ 31 በእርጥብ እንጨት እንዲህ የሚያደርጉ ከሆኑ ፣ በደረቀውስ እንዴት ይሆን?

[27] And there followed him a great company of people, and of women, which also bewailed and lamented him. [28] But Jesus turning unto them said, Daughters of Jerusalem, weep not for me, but weep for yourselves, and for your children. [29] For, behold, the days are coming, in the which they shall say, Blessed are the barren, and the wombs that never bare, and the paps which never gave suck. [30] Then shall they begin to say to the mountains, Fall on us; and to the hills, Cover us. [31] For if they do these things in a green tree, what shall be done in the dry?

32 ሌሎችንም ሁለት ክፉ አድራጊዎች ደግሞ ከእርሱ ጋር ይገድሉ ዘንድ ወሰዱ። 33 ቀራንዮም ወደሚባል ሰፍራ በደረሱ ጊዜ ፥ በዚያ እርሱን ክፉ አድራጊዎቹንም አንዱን በቀኝ ሁለተኛውንም በግራ ሰቀሉ። 34 ኢየሱስም። አባት ሆይ ፥ የሚያደርጉትን አያውቁምና ይቅር በላቸው አለ። ልብሱንም ተካፍለው ዕጣ ተጣጣሉበት። 35 ሕዝቡም ቆመው ይመለከቱ ነበር። መኳንንቱም ደግሞ። ሌሎችን አዳነ ፤ እርሱ በእግዚአብሔር የተመረጠው ክርስቶስ ከሆነ ፥ ራሱን ያደን እያሉ ያፌዙበት ነበር። 36 ጭፍሮችም ደግሞ ወደ እርሱ ቀርበው ሆምጣጤም አምጥተው።

[32] And there were also two other, malefactors, led with him to be put to death. [33] And when they were come to the place, which is called Calvary, there they crucified him, and the malefactors, one on the right hand, and the other on the left. [34] Then said Jesus, Father, forgive them; for they know not what they do. And they parted his raiment, and cast lots. [35] And the people stood beholding. And the rulers also with them derided him, saying, He saved others; let him save himself, if he be Christ, the chosen of God. [36] And the soldiers also mocked him, coming to him, and offering him vinegar,

37 አንተስ የአሁድ ንጉሥ ከሆንህ ፥ ራስህን አድን እያሉ ይዘብቱበት ነበር። 38 ይህ የአይሁድ ንጉሥ ነው ተብሎ በግሪክና በሮማይስጥ በዕብራይስጥም ፊደል የተጻፈ ጽሕፈት ደግሞ በእርሱ ላይ ነበረ። 39 ከተሰቀሉት ከክፉ አድራጊዎቹም አንዱ። አንተስ ክርስቶስ አይደለህምን? ራስህንም እኛንም አድን ብሎ ሰደበው። 40 ሁለተኛው ግን መልሶ። አንተ እንደዚህ ባለ ፍርድ ሳለህ እግዚአብሔርን ከቶ አትፈራራውምን? 41 ስለ አደረግነውም የሚገባንን እንቀበላለንና በእኛስ እውነተኛ ፍርድ ነው ፤ ይህ ግን ምንም ክፉት አላደረገም ብሎ ገመጸው።

[37] And saying, If thou be the king of the Jews, save thyself. [38] And a superscription also was written over him in letters of Greek, and Latin, and Hebrew, THIS IS THE KING OF THE JEWS. [39] And one of the malefactors which were hanged railed on him, saying, If thou be Christ, save thyself and us. [40] But the other answering rebuked him, saying, Dost not thou fear God, seeing thou art in the same condemnation? [41] And we indeed justly; for we receive the due reward of our deeds: but this man hath done nothing amiss.

42 ኢየሱስንም። ጌታ ሆይ ፥ በመንግሥትህ በመጣህ  
ጊዜ አስበኝ አለው። 43 ኢየሱስንም። እውነት  
እልሃለሁ ፥ ዛሬ ከእኔ ጋር በገነት ትሆናለህ አለው። 44  
ሰድስት ሰዓትም ያህል ነበረ ፥ ጨለማም እስከ ዘጠኝ  
ሰዓት በምድር ሁሉ ላይ ሆነ ፥ ፀሐይም ጨለመ ፥

[42] And he said unto Jesus, Lord, remember me when thou comest into thy kingdom. [43] And Jesus said unto him, Verily I say unto thee, To day shalt thou be with me in paradise. [44] And it was about the sixth hour, and there was a darkness over all the earth until the ninth hour.

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ጊዜ ሰድስቱ ሰዓት ዐበጥዎ ለስምዖን ከመ  
ይፀር መስቀሎ

**At noon they forced Simon to  
carry His cross.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ወንጌል፣ ዮሐንስ ም. ፲፱ ቁ. ፲፫-፳፯ (John 19:13-27)**

13 ጲሊጦስም ይህን ነገር ሰምቶ ኢየሱስን ወደ ውጭ አወጣው ፣ በዕብራይስጥም ገበታ በተባለው ጸፍጸፍ በሚሉት ስፍራ በፍርድ ወንበር ተቀመጠ። 14 ለፋሲካም የማዘጋጀት ቀን ነበረ ፤ ስድስት ሰዓትም የሚያህል ነበረ ፤ አይሁድንም። እነሆ ገዢዎችሁ አላቸው። 15 እነርሱ ግን። አስወግደው ፣ አስወግደው ፣ ስቀለው እያሉ ጮኹ። ጲሊጦስም። ገዢዎችሁን ልስቀለውን? አላቸው። የካህናት አለቆችም። ከቁሣር በቀር ሌላ ገዢ የለንም ብለው መለሱለት። 16 ስለዚህ በዚያን ጊዜ እንዲሰቀል አሳልፎ ሰጣቸው።

[13] When Pilate therefore heard that saying, he brought Jesus forth, and sat down in the judgment seat in a place that is called the Pavement, but in the Hebrew, Gabbatha. [14] And it was the preparation of the passover, and about the sixth hour: and he saith unto the Jews, Behold your King! [15] But they cried out, Away with him, away with him, crucify him. Pilate saith unto them, Shall I crucify your King? The chief priest answered, We have no king but Caesar. [16] Then delivered he him therefore unto them to be crucified. And they took Jesus, and led him away.



17 ኢየሱስንም ይዘው ወሰዱት ፤ መስቀሉንም ተሸክሞ  
በዕብራይስጥ ጎልጎታ ወደ ተባለው የራስ ቅል ስፍራ ወደሚሉት  
ወጣ። 18 በዚያም ሰቀሉት ፣ ከእርሱም ጋር ሌሎች ሁለት ፣  
አንዱን በዚህ አንዱን በዚያ ኢየሱስንም በመካከላቸው ሰቀሉ።  
19 ጲላጦስም ደግሞ ጽሕፈት ጽፎ በመስቀሉ ላይ አኖረው ፤  
ጽሕፈቱም። የአይሁድ ንጉሥ የናዝሬቱ ኢየሱስ የሚል ነበረ።  
20 ኢየሱስም የተሰቀለበት ስፍራ ለከተማ ቅርብ ነበረና  
ከአይሁድ ብዙዎች ይህን ጽሕፈት አነበቡት ፤ በዕብራይስጥና  
በሮማይስጥ በግሪክም ተጽፎ ነበር።

**[17] And he bearing his cross went forth into a place called the place of a skull, which is called in the Hebrew Golgotha: [18] Where they crucified him, and two other with him, on either side one, and Jesus in the midst. [19] And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was, JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS. [20] This title then read many of the Jews: for the place where Jesus was crucified was nigh to the city: and it was written in Hebrew, and Greek, and Latin.**

21 ስለዚህ የአይሁድ ካህናት አለቆች ጲሊጦስን። እርሱ። የአይሁድ ንጉስ ነኝ እንዳለ እንጂ የአይሁድ ንጉሥ ብለህ አትጻፍ አሉት። 22 ጲሊጦስም። የጻፍሁትን ጽፌአለሁ ብሎ መለሰ። 23 ጭፍሮችም ኢየሱስን በሰቀሉት ጊዜ ልብሶቹን ወስደው ለእያንዳንዱ ጭፍራ አንድ ክፍል ሆኖ በአራት ከፋፈሉት ፤ እጅጠባቡን ደግሞ ወሰዱ። እጅ ጠባቡም ከላይ ጀምሮ ወጥ ሆኖ የተሠራ ነበረ እንጂ የተሰፋ አልነበረም። 24 ስለዚህ እርስ በርሳቸው። ለማን እንዲሆን በእርሱ ዕጣ እንጣጣልበት እንጂ አንቅደደው ተባባሉ። ይህም። ልብሴን እርስ በርሳቸው ተከፋፈሉ በእጅ ጠባቤም ዕጣ ተጣጣሉበት የሚለው የመጽሐፍ ቃል ይፈጸም ዘንድ ነው።

[21] Then said the chief priests of the Jews to Pilate, Write not, The King of the Jews; but that he said, I am King of the Jews. [22] Pilate answered, What I have written I have written. [23] Then the soldiers, when they had crucified Jesus, took his garments, and made four parts, to every soldier a part; and also his coat: now the coat was without seam, woven from the top throughout. [24] They said therefore among themselves, Let us not rend it, but cast lots for it, whose it shall be: that the scripture might be fulfilled, which saith, They parted my raiment among them, and for my vesture they did cast lots. These things therefore the soldiers did.

25 ጭፍሮችም እንዲህ አደረጉ። ነገር ግን በኢየሱስ መስቀል አጠገብ እናቱ ፣ የእናቱም እግት ፣ የቀለዮጳም ሚስት ማርያም ፣ መግደለዊትም ማርያም ቆመው ነበር።  
26 ኢየሱስም እናቱን ይወደው የነበረውንም ደቀ መዝሙር በአጠገቡ ቆሞ ባየ ጊዜ እናቱን። አንቺ ሴት ፣ እነሆ ልጅሽ አለት። 27 ከዚህ በኋላ ደቀ መዝሙሩን። እናትህ እነኋት አለው። ከዚህም ሰዓት ጀምሮ ደቀ መዝሙሩ ወደ ቤቱ ወሰዳት።

[25] Now there stood by the cross of Jesus his mother, and his mother's sister, Mary the wife of Cleophas, and Mary Magdalene. [26] When Jesus therefore saw his mother, and the disciple standing by, whom he loved, he saith unto his mother, Woman, behold thy son! [27] Then saith he to the disciple, Behold thy mother! And from that hour that disciple took her unto his own home.

ጊዜ ሰድስቱ ሰዓት ሰቀልዎ ለኢየሱስ ማዕከለ  
ክልኤ ፈያት

**At noon they crucified Jesus  
between two thieves.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ቅዱስ እግዚአብሔር ቅዱስ ኃያል ቅዱስ ሕያው  
ዘኢይመውት ዘተወልደ እግርያም እምቅድስት ድንግል  
ተሣሃለን እግዚአ።

ልዩ እግዚአብሔር ልዩ ኃያል ልዩ ሕያው የማይሞት  
ከቅድስት ድንግል ግርያም የተወለደ፣ አቤቱ ይቅር በለን

**God, holy Mighty, holy Living,  
Immortal, who was born from the holy  
Virgin Mary, have mercy upon us, Lord.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ቅዱስ እግዚአብሔር ቅዱስ ኃያል ቅዱስ ሕያው  
ዘኢይመውት ዘተጠምቀ በዮርዳኖስ ወተሰቅለ ዲበ  
ዕጸ መስቀል ተሣሃለን እግዚአ።

ልዩ እግዚአብሔር ልዩ ኃያል ልዩ ሕያው የማይሞት  
በዮርዳኖስ የተጠመቀ በመስቀል ላይ የተሰቀለ፤  
አቤቱ ይቅር በለን

**Holy God, holy Mighty, Holy Living,  
Immortal, who was baptized in  
Jordan and crucified on the tree of  
the cross, have mercy upon us, Lord.**

አምንሰቲቲ መኪርያ አንቲ ፋሲልያሱ።

አምንሰቲቲ መአግያ አንቲ ፋሲልያሱ።

አምንሰቲቲ መዳሱግ አንቲ ፋሲልያሱ።

ተዘከረን እግዚአብሔር በውስተ መንግሥትክ

ተዘከረን እግዚአብሔር በውስተ መንግሥትክ

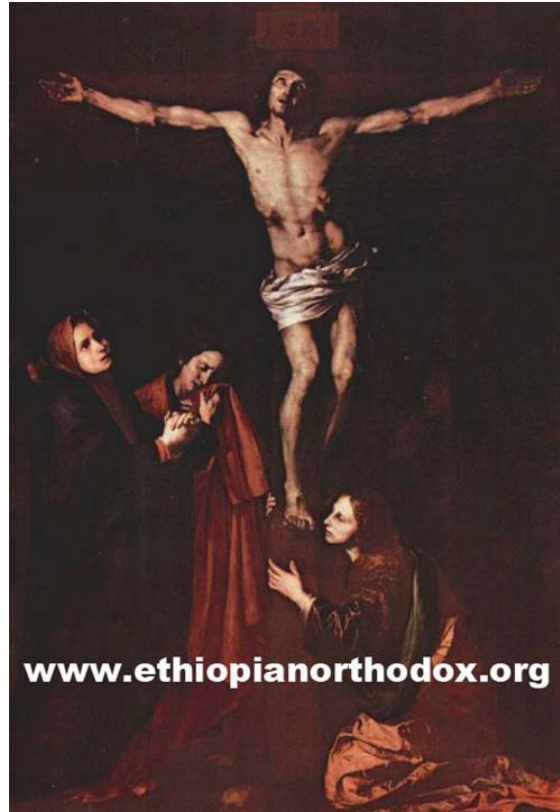
ተዘከረን እግዚአብሔር በውስተ መንግሥትክ።

**Remember us, Lord, in Thy kingdom (3X)**

እግዚአ ሙሐረን ክርስቶስ።

አቤቱ ክርስቶስ ማረን

**Lord have compassion upon us O! Christ!**



[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)



ካህን « ጸልዩ በእንተ ጽንዓ ዛቲ » ይበል( ያንብብ)  
ሕዝቡ በየምዕራፉ « እግዚአ ተሣሃለን » ይበል



# ካህን « ጸልዩ በእንተ ጽንዓ ዛቲ » ይበል( ያንብብ)

LITANY PRAYER (The people shall respond after each clause: Egzio Tesehalene)

ይካ. ስለዚች ቦታ መድናት በቅዱሳን አባቶቻችን ስም ስለሚጠሩ  
ም ቦታዎችና ገዳሞች በውስጣቸውም ስለሚኖሩ ሸማግሎች በጠቅ  
ላላም ስለዚህ ዓለም መጠበቅ ጸልዩ፤ ጌታ ከክፉ ሁሉ ይጠብቃቸ  
ው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።

ይካ. በዚች ቦታና በሌሎች ቦታዎች ስለሚገኙ በነፍስ በሥጋ ስለ  
ታመሙ አባቶቻችንና ወንድሞቻችን ጸልዩ። ጌታ ለኛም ለነርሱም  
ሕይወቱን ጤንነቱን ሰጥቶ በጎ ነገርን ያደርግ ዘንድ። የኛንም ኃ  
ጢአታችንንም ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።

ይካ. በባሕር በየብስ በወንዝ በቀላይ በሌላውም መንገድ ሁሉ ስለሚጓዙ አባቶቻችንና ወንድሞቻችን ጸልዩ። ጌታ በቀና መንገድ መርቶ በሰላም በደስታ ወደ መኖሪያቸው ይመልሳቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።

ይካ. ከእርሻ ስለሚገኝ ፍሬ ስለ ዛፎችና ስለ ወይኖች በዓለም ም ውስጥ ፍሬን ስለምታፈራ ዕንጨት ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ባርኮ አብዝቶ ከጥፋትም ጠብቆ ለፍጹሜ ፍሬ ያደርሳቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።

**ይካ. አምላካችን ክርስቶስ በገዢዎቻችንና በፈራጆች ፊት ይቅርታንና ምሕረትን እንዲሰጠን ልቡናቸውንም ሁልጊዜ በቸርነቱ እንዲያራ ራልን ያልደገ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።**

**ይካ. በክርስቶስ አምነው ከዚህ በፊት ስለሞቱ ወንድሞቻችንና አባቶቻችን ያልደገ። እነርሱም የተቀደሱ አባቶቻችን ሊቃነ ጳጳሳትና አባቶቻችን ጳጳሳት አባቶቻችን ኤጲስ ቆጶሳት አባቶቻችን ቆሞሳት አባቶቻችን ቀሳውስት ወንድሞቻችን ዲያቆናት አባቶቻችን መነኮሳትና አባቶቻችን ሕዝባውያን ሌሎችም ከክርስቲያን ወገን በሞት ያረፉት ሁሉ ናቸው። ጌታ ዕረፍተ ነፍስን ይሰጣቸው ዘንድ ያልደገ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላፊ።**

ይካ. የክርስቲያን እምነት ላልተፈጸመለቸው ወገኖቻችን ጸልዩ።  
ጌታ ይባርካቸው ዘንድ እስከ መጨረሻዬቱም ሕቅታ በቀናት ሃይማኖት ያጸናቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።

ይካ. ሐዋርያት ስላጸናትና ስለሰበሰቧት ስለ አንዲት ቤተ ክርስቲያን ስላም ጸልዩ። ስለ ሕዝቡም ሁሉ መዳንና ስለ ቦታው ሁሉ መጠበቅ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።

ይካ. ሊቀ ጳጳሳቱ አባታችን አቡነ \_\_\_\_\_ ና ብጹዕ አባታችን አቡነ \_\_\_\_\_ በሕይወት በሞት በኑሮም ስለሚደርሱባቸው ሁሉ ጸልዩ። ሕይወታቸውን ጠብቆ ለብዙ ዘመን በመንበረ ስብከታቸው ያጸናቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።

ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን [www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ይካ. ምዕመናንን በየሰፍራቸው ሁሉ በቸርነት ስለሚያሰቡና ለበጎ ነገር ስለሚደክሙ የቀና ሃይማኖት ስላላቸው ሰዎች ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ባርኮ ዋጋቸውን እንዲሰጣቸውና ይቅርታን እንዲያደርግላቸው ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላላ።**

**ይካ. ለቀሩባን የሚሆን ስንዴውን ዕጣኑን ዘቢቡን የሚነበብባቸው መጻሕፍትን ሌላውንም የቤተ መቅደስ ዕቃ ሁሉ በመስጠት ስለሚያሰቡ ሰዎች ጸልዩ። ጌታ በመንግሥተ ሰማያት የበለጠ ዋጋ ይሰጣቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳላላ።**

**ይካ. ስማቸውን በያንዳንዳቸው እንድንጠራ ስላዘዙን ስለ ቤተ ክርስቲያን ሊቃውንትና ስለ ታላላቆች አባቶች ጸልዩ። ጌታ በረከትን ሰጥቶ በባለስልጣኖችና በሹማምት ፊት በፈራጆችም አደባባይ ፍቅርን መወደድን ያድላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።**

**ይካ. በደዌ ሥጋ በደዌ ነፍስ ለደከሙና ለተቸገሩ ለባልቴቲቱም አባት እናት ለሌላቸው ለድኅኞቹ ልጆችና ለተጨነቁት ሰዎች ዘር ለዘሩ እርሻ ላረሱ ለሚሸጡ ለሚገዙ ለተጨነቀችም ሰውነት በማናቸውም ቦታ ሁሉ ጸልዩ። ጌታ ራርቶ ይቅር እንዲላቸው። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአ ተሳላለን።**

**ይካ. በግዞት በምርኮኝነት ተይዘው ለተጨነቁ አገር ለቀው ለተሰደዱ በአጋንንት አሸክላም ለተያዙ ሰዎች ጸልዩ። ጌታ ከግዞት ከምርኮኝነት ያወጣቸው ዘንድ፤ ይቅርታውንም ሰጥቶ እነርሱንም እኛንም ያድነን ዘንድ። ኃጢአታችንንም ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ለነፍሳቸው ይቅርታን እየፈለጉ ክቡር በሆነ በዚህ ስፍራ ስለተሰበሰቡት ሁሉ ጸልዩ። የአምላካችን የጌታችን ይቅርታ ፈጥኖ ይደረግላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**



**ይካ. በዚህ ዓመት ስለዝናም መዝነም ስለ ባሕርና ስለ ወንዞችም መምለት ጸልዩ። እውነተኛ አምላካችን ክርስቶስ በረከቱን ሰጥቶ እሰከ ልካቸው እንዲመለቸው፤ ለምድርም ልምላሜውን ሰጥቶ ደስ እንዲያሰኛት ሥጋዊን ሁሉ በረድኤት እንዲያጸና ለእንሰሳትም ሁሉ ድኅነትን እንዲሰጥ ጸልዩ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. በጸሎታችን እናሰባቸው ዘንድ አሰቡን (አትርሱን) ስላሉን ሰዎች ጸልዩ። እግዚአብሔር በበጎ ያሰባቸው ዘንድ በየጊዜውም ይቅር ይላቸው ዘንድ። የኛንም ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ይህችን ሳምንት ጌታ በበጎ ይፈጽማት ዘንድ ከኛም የጠላትን መፈታተን አርቆ ሰውነታችንን እንዲያድን ይቅር እንዲለን ዳልዩ። ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ይካ. ጌታችን አምላካችን ራርቶ ይቅር እንዲለን ልመናችንንም ተቀብሎ ለዚያ ለፋሲካው እንዲያበቃን የትንሣኤውንም ብርሃን በፍጹም ደስታ እንዲያሳየን ዳልዩ። ኃጢአታችንን ያስተሥርይልን።**

**ይሕ. እግዚአብሔር ተሳሳለን።**

**ክርስቶስ** አምላክነ ዘመጽአ ወሐመ በእንቲእነ  
በሕማማቲሁ ቤዘወነ።

**Christ our Lord who came down from heaven,  
suffered for us and by his suffering save us.**

ንሰብሐ ወናልዕል ሰሞ ኅቡረ እስመ ውእቱ ገብረ  
መድኃኒተ በብዝሀ ሣህሉ።

**According to His steadfast love, together we  
praise and exalt his name because he saved us.**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ኪርያላይሶን**

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **እብኖዲ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ታዖስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ማሰያስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ኢየሱስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ክርስቶስ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **አማኑኤል** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን ኪርያላይሶን **ትሰቡግ** ናይን ኪርያላይሶን

ኪርያላይሶን (41)



[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

## ሰላምታ (መልክእ ዘቀትር)



**ሰላም ለኪ ኢትዮጵያ መለኮት**

**ሰላም ለኪ ማርያም መንበረ ስብሐት።**

**ሰላም ለኪ ደብተራ ብርሃን ሰፍሕት።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ሰላም ለኪ ንግሥተ ይሁዳ**  
**ሰላም ለኪ ፀሐየ መርሙዳ**  
**ሰላም ለኪ ደንግልናዊት እም**  
**ዘምስለ ሰጊድ ንኤምጎኪ በል።**

**ሰላም ለኪ ማርያም ውድሰት** በአፈ ኩሉ ፍጥረት ፤ታቦት  
**አንቲ ዘሙሴ ጽላት ዘሕግ ወዘሥርዓት ሰላም ለኪ።**

**ገደባ ብሩር ጽሪት** ወምቅዳሐ ንዱሕ ሐሊብ **ማርያም** መሶብ  
**ዘመና ልሁብ እንተ ዳርኪ ሲሳየ ሕዝብ ሰላም ለኪ።**

**ትርሢተ ቤቱ ሠናይ** ለነቢይ ሐን ወወለት አንቱ  
ዘሰሎሞን ሐርጌ ማርያም ዘመነ ጽጌ ሰላም ለኪ።።  
የነቢይ ሐን የአማራ የቤቱ ሽልማት የንጉሥ ሰሎሞን  
ውብ ልጅ አንቱ ነሽና የአበባ ዘመን እመቤታችን ሆይ  
ሰላምታ ይገባሻል።።

**እመ ቅድው በግዕዝ** ዘሰቀልዎ በግፍዕ ወደብተራ ስምዕ  
ዘጳውሎስ ረድዕ ማርያም ዘመነ ፍግዕ ሰላም ለኪ።።  
በግፍ የሰቀሉት ያማራ በግ እናቱ የሐዋርያው  
ጳውሎስም የምስክርነቱ ድንኳን የምትሆኑ የተደላና  
የደስታ ዘመን እመቤታችን ሆይ ሰላምታ ይገባሻል።።



**አርያሬስ ሰማይ ልብሰኪ** ወአሳዕንኪ ዕብላ ጽጌ ደንጎላ  
ቀይህ ዘምድረ ቆላ ማርያም ዘመነ ተድላ ሰላም ለኪ።።  
ልበሰሽ የሰማይ ፀሐይ ጫማሽም ጨረቃ የቆላ ምድር ቀይ  
የሱፍ አበባ ነሽና የደሰታ ዘመን እመቤታችን ሆይ ሰላምታ  
ይገባሻል።።

**በመድበለ ማኅበር ጽፋት** እዌድሰኪ በጻሕቅ ከመ  
ትምዕድኒ ነገራተ ጽድቀ ማርያም ዘመነ ዕርቅ ሰላም  
ለኪ።።

የእውነት ምክሮች ትመክሪኝ ዘንድ ብዙ በሆነ ማኅበር  
መካከል በትጋት አመሰግንሻለሁ የዕርቅ ዘመን እመቤቴ  
ሆይ ሰላም እልሻለሁ።።

**በመድብለ ማኅበር ጽፋት** እጭድሰኪ በጻሕቅ ከመ ትምዕድኒ ነገራተ ጽድቀ ማርያም ዘመነ ዕርቅ ሰላም ለኪ። የእውነት ምክሮች ትመክሪኝ ዘንድ ብዙ በሆነ ማኅበር መካከል በትጋት አመሰግንሻለሁ የዕርቀ ዘመን እመቤቴ ሆይ ሰላም እልሻለሁ።

**ተደንግሎ ሥጋ ወነፍስ** ለባሕቲትኪ ኮነ አመኒ በሥጋ ወለድኪ ሕጻን ኢረሰሐ ወኢማሰነ ሰላም ለኪ። ልጅ በሥጋ በወለድሽ ጊዜ ማኅተመ ድንግልናሽ ስለአላደፈና ስለአልተለወጠ የነፍሱና የሥጋ መጠበቅ ለአንቺ ብቻ ሆኗልና እመቤታችን ሆይ ሰላምታ ይገባሻል።

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**እመ በሊዩ** በአንቲካየ ለፍሬ ክርሥኪ እብኖዲ ላዕሌሁ  
ምሕረተ ኢታጎንዲ እመ አጎዘነከ ብእሲ አባዲ ቤዛ  
ነፍሱ ነፍሱየ እፈዲ። ጓተ ጊዜያተ በል።

ለማህፀንሽ ፍሬ ለጌታ እናቱ ሆይ ሰነፍ ሰው ለአሳዘነህ ጊዜ  
ስለሰውነቱ ድነት ሰውነቴን እከፍላለሁና ይቅርታህን  
አታዘግይበት በይው።

**ሰብሐት ለከ** ኦ ዘተቀኖከ **ኢየሱስ** ጻድቅ ማዕከል ክልኤ  
ፈያት እንዘ ኢትከውን አንተ ገባሬ እኪት ከመ ትሰዓር  
ቀኖተ ሞት ሲለከ።

የሞትን ቸንካር ትሸር ዘንድ አንተ ክፋ አድራጊ ሳትሆን  
በሁለት ወንበዴዎች መካከል የተቸነከርክ የእውነት ጌታ  
ኢየሱስ ክርስቶስ ሆይ ምስጋና ይገባሃል።

**እፎ ሰፋሕከ** አዕዳዊከ ወተሰቀልከ በዕፁ ዕጽወተ ቀላያት ታርኑ አምሳለ አንቀጽ ዘሰፋሕከ በብሔረ ግብጽ ሰ. ለከ። በበር አምሳል የተዘጉ ወንዞችን ትኩፍት ዘንድ በግብጽ ሀገር እጅቸህን የዘረጋህ እጅቸህን ዘርግተህ በእግጨት ላይ እንደምን ተሰቀልከ አቤቱ ምስጋና ይገባሃል።

**ፀሐይ ብሩህ** አማሃ ጊዜ ቀትር ጸልመ ወወርኅኒ ንጹሕ ተመሰለ ደመ ትንቢት ከመ ቀደመ ሰ. ለከ። አስቀድሞ ትንቢት እንደተነገረ ያንጊዜ ብሩህ ፀሐይ ቀትር ሰዓት ጨለመ ንፁህ ጨረቃም ደም መሰለ አቤቱ ምስጋና ይገባሃል።

**ለአብርሃም አብ** ቀዳሚ ዘአስተርአይኮ **ክርስቶስ** ቀትር ታሕተ ዕፀ ድርስ ተሰቀልከ ከመ እቡስ ሲከ።  
አስቀድሞ ለአባት አብርሃም በቀትር ሰዓት በወይራ እንጨት ስር የታየኸው ክርስቶስ ሆይ እንደከፋ አድራጊ ተሰቅልሃልና ምስጋና ይገባሃል።

**ሐዘነ ማርያም እምከ** ነጺረከ ለዘታፈቅሮ ሐዋርያ ትቤሎ እምከ ነያ ትናዝዝ በዝኃ ብካያ ስብሐት ለከ።  
የእናትህ ሀዘን አይተህ የልቅሶዋን ብዛት ታረጋጋ ዘንድ ለምትወደው ደቀ መዝሙርህ እነኝት እናትህ ያልከው አቤቱ ምስጋና ይገባሃል።

**ዘሰክልክ ማየ እግዚአ** እምነ ሳምራዊት ብእሲት ከመ ትፈፀመ ኩሎ ነገር ትሰብእት እንዘ አንተ ማየ ሕይወት ስብሐት ለከ።

አንተ የሕይወት መጠጥ ስትሆን ምስጢረ ሥጋዌን ትፈጽም ዘንድ ከሳምራዊት ሴት ውሃን የለመንክ አቤቱ ምስጋና ይገባሃል።

**ሕፀረነ ወትረ እግዚአ** ለደቂቀ ዛቲ ማኅበር በመስቀልክ መግረፊ ፀር እምድድቅ ወእምጋ ኔነ ቀትር ወእምኩሉ ዘይመጽእ ግብር ስብሐት ለከ።

አቤቱ ከሚጣላ ከቀትር ጋኔንና ከሚመጣ ሥራ ሁሉ የጠላት ማሸነፊያ በሚሆን በመስቀልህ የዚህችን ማህበር ልጆች ዘወትር አጠረን። 3ት ጊዜ በል።

**ግናይ ለክሙ ሥሉስ ቅዱስ** ዕሩያነ አካል ወገጽ  
ዘአስተርአይክሙ እንበለ ሕፀዕ ጊዜ ቀትር በታሕተ ዕፅ  
ግናይ ለክሙ::

በቀትር ጊዜ በዛፍ ሥር ያለ ጉድለት የተገለጸችሁ በአካልና  
በገጽ የምትተካከሉ ሥሉስ ቅዱስ ሆይ ምስጋና  
ይገባችኋል::

**ለንግሥክሙ ሰገደ** አብርሃም በርእሱ ቤተ ገብርክሙ  
እንዘ ትገይሡ አግዕዝትየ ዘትህለሱ ግናይ ለክሙ::  
አብርሃም ከባሪያችሁ ቤት ግቡልኝ እያለ በራሱ  
ለንግሣችሁ የሰገደ ሦስትነት ያላችሁ ጌቶቼ ለሉስ ቅዱስ  
ሆይ ምስጋና ይገባችኋል::

**በላዕሊ ማርያም ድንግል ሥላሴክሙ** ተረክበ በዮርዳኖስ ቅድመ ወባታቦር ካዕበ ወንጌል ከመ ነበበ ግናይ ለክሙ።  
ወንጌል እንደተናገረ አስቀድሞ በዮርዳኖስ ዳግመኛም በደብረ ታቦር በድንግል ማርያም ላይ ሦስትነታችሁ የተገለፀ ሥሉስ ቅዱስ ምስጋና ይገባችኋል።

**ለቤተክርስቲያን ሥላሴ** አናቅጺሃ አንትሙ **ሱራፌልኒ** በቅዳሴሆሙ ያዔምሩ ግጸዌክሙ ግናይ ለክሙ።

ሱራፌል በምስጋናቸው ሦስትነታችሁን የማያሳውቁ ለቤተ ክርስቲያን በሮቿ የምትሆኑ ሰሉስ ቅዱስ ሆይ ምስጋና ይገባችኋል።



**ፈጣሪያን ፀሐይ ወወርኅ አጋዕዝትየ ሥላሴ** ዘነጸሩክሙ ኤልያስ ወሙሴ በሰብሐት ወበውዳሴ ግናይ ለክሙ።  
ኤልያስና ሙሴ በፍጹም ምስጋናቸው ያዩአችሁ ፀሐይና ጨረቃን የፈጠራችሁ ጌቶቹ ስሉስ ቅዱስ ሆይ ምስጋና ይገባችኋል።

**ጠፈረ ቤትክሙ ማይ** ዘኅብሩ በረድ እንተ ነጸርዎ ኅሩያን አንጋድ በሰኢል ወበሰጊድ ግናይ ለክሙ።  
የተመረጡ ወገኖች በጸሎትና በሰግደት ያዩት ኅብሩ ነጭ የሚሆን የቤታችሁ ጣሪያ ውሃ ነውና ስሉስ ቅዱስ ሆይ ምስጋና ይገባችኋል።

**አብ ወወልድ መንፈስ ቅዱስ ለዝክርክሙ ሕይወት**  
ሶበ ከናፍርየ እኩሥት ስመ ዚአክሙ በኩሉ ሰዓት  
ይስማዕ እምአፋየ ወይደንግድ ሞት። 3ተ ጊዜያት  
በል።

አብ ወልድ መንፈስ ቅዱስ ሆይ ሕይወት ለሚሆን  
ለስም አጠራራችሁ በየሰዓቱ ሁሉ ስማችሁን  
ለማመስገን እንደበቴን በከፈትኩ ጊዜ ሞት ከአፊ  
ስምቶ ይደንግጥ።

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

**ሰብሐት ለእግዚአብሔር ኪያነ ዘፈጠረነ ከመናምልኮ**

**ሰብሐት ለማርያም እመ አምላክ እግዚእትነ ወመድኃኒትነ**

**ሰብሐት ለመስቀለ ክርስቶስ ዕፀ መድኃኒት**

**ኃይልነ ወፀወንነ።**

[www.ethiopianorthodox.org](http://www.ethiopianorthodox.org)

# ጸሎተ ቡራክ



«+»«+»«+»«+»«+»«+»«+»«+»